



CHEVRY-COSSIGNY

MAGAZINE MUNICIPAL



*La vitesse est désormais
limitée à 30 km/h
en centre ville*



*Journées des associations
les 13 et 14 septembre*



*Récompenses aux
bacheliers, samedi
15 novembre*



*Vos commerçants de la
rue Charles Pathé*



L'éducation

N° 11 - SEPTEMBRE - OCTOBRE - NOVEMBRE - 2008

GARAGE DE LA POSTE
AGENT

MÉCANIQUE CARROSSERIE PEINTURE
Vente - Achat
Véhicules toutes marques
Prêt de véhicule pendant l'immobilisation



Agréé assurances
PEUGEOT

☎ 01 64 05 20 09

1A - 1B Rue Charles Pathé - 77173 Chevry-Cossigny

FABRICANT INSTALLATEUR DEPUIS 1975
Prix direct d'usine aux particuliers



La Centrale du Store



- Volets roulants
- Motorisation SOMFY
- Fenêtres PVC - Alu - Bois
Adaptables à vos mesures
- Jalousies en PVC
- Stores bannes - Italienne
- Rentoilages

PRIX TRES COMPETITIFS CONSULTEZ-NOUS!
Facilités de paiement - Etude et devis gratuits

1, rue Charles Pathé - 77173 Chevry-Cossigny
Tél. : 01 64 05 08 16
www.centraledustore.fr



8 à Huit
Au Cœur de la Vie.

CHEVRY COSSIGNY
77, RUE CHARLES PATHÉ



Avec 8 à Huit, vous gagnez du temps.

DU LUNDI AU DIMANCHE
NOUS SOMMES OUVERTS POUR VOUS SERVIR !

Du lundi au samedi : 8h - 13h et 14h30 - 21h
Le dimanche : 8h30 - 13h et 15h30 - 19h



VERGERS DE COSSIGNY

Production
de fruits et légumes biologiques
Magasin d'alimentation biologique :
Epicerie, pain, produits laitiers...

Hameau de Cossigny - Tél. : 01 64 05 57 85
Ouvert du mardi au samedi de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h



ÉCOLE D'ÉQUITATION
01 60 62 21 26



Viens faire du cheval ou du poney à la ferme de Cossigny!

EPONA ORGANISE

- des stages durant les vacances scolaires
- des cours "SECTION BABYS" dès 3 ans
- des cours adultes (sur des petits chevaux)
- des examens avec "Diplômes Fédéraux"
- des demi-journées d'animations à thème
- des compétitions (coups, médailles, cabraux)

FERME de COSSIGNY
77173 Chevry-Cossigny
ÉTABLISSEMENT AFFILIÉ FÉDÉRATION FRANÇAISE D'ÉQUITATION MONITEUR DIPLOMÉ D'ÉTAT

SOMMAIRE

L'édito..... p. 5

Nos projets voient le jour, après la création de notre cœur de ville et la réalisation de la salle multisports, nous abordons le centre culturel

L'actualité p. 6-7

Vos prochains rendez-vous
Fonctionnement du Proxi'bus
Le centre ville passe en zone 30
La sécurité routière, soyons vigilants



Environnement & cadre de vie p. 8-9

Nos réunions de quartier reprennent



Les travaux p. 10-11

Les réalisations de l'été
Les prochaines étapes des contrats CONT.A.C.T et Régional



Les associations.....p. 12-13

Le programme des journées des associations les 13 et 14 septembre
Présentation de la salle multisports



Culture & patrimoine p. 14-15

Vos rendez-vous de la rentrée
La création de notre pôle culturel, retrouvez l'histoire et les implications de ce projet architectural



Dossier..... p. 16-19

Réorganisation du temps scolaire, nouveaux programmes, nouveaux équipements, de nombreux changements attendent nos élèves de l'école élémentaire



Enfance & scolaire p. 20-21

Souvenirs d'été avec l'île aux loisirs
Jeux à l'occasion de la semaine du goût
Infos de la rentrée



La jeunesse ... p. 22-23

Nos jeunes se mobilisent pour préserver notre cadre de vie
Vacances passées et à venir
Récompenses aux bacheliers



Retour en images p. 24-25

La vie économique p. 26-27

Les vitrines du centre ville



La vie locale..... p. 28

Manifestation autour de la semaine bleue
Le repas des aînés du 19 octobre
L'état civil



Informations pratiques p. 29



CHEVRY-COSSIGNY
MAGAZINE MUNICIPAL N° 11
L'éducation

CHEVRY-COSSIGNY MAGAZINE MUNICIPAL N° 11 - SEPTEMBRE - OCTOBRE - NOVEMBRE 2008

Edition : Mairie de Chevry-Cossigny - 29, rue Charles Pathé - 77173 Chevry-Cossigny
Tél. : 01 64 05 20 22 - Fax : 01 60 62 01 96 - e-mail : mairie@chevry-cossigny.com

Directeur de la publication : Pierre Bazier

Commission rédaction : F. Ghirardello, F. Lambert, F. Narce, A-S. Verbrugge, J. Wofsy

Conception/réalisation : Orange Sanguine - 4, rue de la Marnière - 91330 Yerres
Tél. : 01 69 49 88 10 - e-mail : contact@orange-sanguine.com

Impression : Desbouis Grésil - Z.I. du Bac d'Ablon - 10-12, rue Mercure - 91230 Montgeron
Tél. : 01 69 83 44 66

Photographies : Mairie de Chevry-Cossigny - Orange Sanguine

Tirage : 1 600 exemplaires



Isolation Pose Service

Menuiserie bois-Alu-PVC
Stores & Volets
Aménagement d'intérieur
Portes de garage

Christophe FUSCHINI

Tél. / Fax : 01 64 05 66 27
Portable : 06 10 73 60 27

11, rue Alice Saprich - 77173 Chevry-Cossigny

PARM

Particuliers - Commerces - Industries

- ✓ Tous travaux de peinture
- ✓ Revêtement Sol et Murs
- ✓ Parquet Flottant
- ✓ Vitrierie - Double vitrage

6, rue Charles Pathé - 77173 CHEVRY COSSIGNY
Tel : 01.64.05.65.90 - Fax : 01.64.05.56.79
Email : parm4@wanadoo.fr

ERGELEC Grossiste en matériel électrique

**Opération
Chauffage
et
Illuminations de Noël !!**

1, rue de la Beauderie - 77173 CHEVRY-COSSIGNY
Tél. : 01.64.05.88.44 - Fax : 01.64.05.80.78 - Mail : ergelec@wanadoo.fr

M@DI'ELEC
ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE

MONSIEUR MADIGNIER JEAN-LOUP

7 rue Charles Pathé Tél. : 01 60 34 60 57
77173 Chevry-Cossigny Fax : 01 60 34 16 89

POUR TOUTE INFORMATION RELATIVE AUX ENCARTS PUBLICITAIRES
Contactez Sophie Monteiro de la société Orange Sanguine au Tél. : 01 69 49 88 10 - mail : pub-chevry@orange-sanguine.com
Ou Jonathan Wofsy en Mairie au 01 64 05 20 22

Nous rappelons que ce magazine est l'unique support pour lequel nous faisons appel à de la publicité et que 100% des recettes sont perçues par la commune

KRYSTAL
GéoClimat
énergies renouvelables

- POMPE A CHALEUR
- GEOTHERMIE
- AEROTHERMIE
- CLIMATISATION
- ENERGIE SOLAIRE

01.60.62.41.40

Rue de l'industrie - 77170 Brie Comte Robert
e-mail : geoclimat@climatisation.com.fr
www.climatisation.com.fr

*Vous avez un projet de construction ?
Vous possédez une habitation avec un chauffage existant peu économique ?
Nous avons une solution pour chaque cas de figure.
Climaticiens de métier, nous maîtrisons toutes les technologies nouvelles dérivées de la climatisation*

Pérennisez vos installations pour une économie durable

L'ÉDITO



*Agir aujourd'hui
pour demain*

La vie de Chevry-Cossigny a été particulièrement animée ces derniers mois entre les fêtes de l'été et la réalisation de notre cœur de ville.

Veiller à l'épanouissement de chacun au sein de la commune est notre rôle. Si nous comptons agir sur plusieurs axes, nous avons indiqué dans notre programme que la jeunesse et la vie économique seraient nos deux lignes directrices. Nos projets d'aménagement actuels s'inscrivent parfaitement dans cette logique.

Créer un véritable cœur de ville était nécessaire. Nous y pensions depuis longtemps, c'est désormais chose faite. Au-delà de l'aspect esthétique, nous avons accordé une grande attention au caractère pratique afin de faciliter l'accès aux structures actuelles et futures ainsi qu'à nos commerces de proximité.

La dynamique de la commune est étroitement liée à la vie économique mais également à la vie associative. Nous pouvons nous féliciter d'avoir une commune et des acteurs aussi actifs en la matière puisque nous avons recensé plus de 1 700 adhérents au sein des diverses associations locales. La commune a donc décidé de mettre à leur disposition des locaux correspondant à leur dynamisme et à leurs ambitions.

La question des équipements est par conséquent centrale. Dès la rentrée, nombreux sportifs vont pouvoir

profiter de notre nouvelle salle multisports et de ses nombreux équipements. Les amateurs de culture ne seront pas en reste puisque dans le cadre des contrats CONT.A.C.T et Régional, nous allons entamer les travaux d'aménagement du centre culturel avec le concours du Département, de la Région et de l'Etat.

Chaque projet fait l'objet d'une vigilance particulière et nous veillons à ce qu'il s'inscrive dans le cadre de notre politique d'aménagement et de développement durable conforme à notre PLU (Plan Local d'Urbanisme) dans un esprit de préservation de l'équilibre communal, de l'environnement naturel et rural.

Je tiens particulièrement à saluer l'implication et la mobilisation des élus et du personnel communal éminemment sollicités ces derniers mois.

Je vous souhaite une bonne rentrée à tous et vous donne rendez-vous à l'occasion des journées des associations.

*Votre Maire
Pierre Bazier*

>>> Les Maires adjoints <<<



Françoise NARCE
1^{er} Maire-adjoint
Chargée de l'enfance, de l'éducation, du logement et des affaires sociales



Alain WOFSY
4^e Maire-adjoint
Chargé de la vie économique, de l'environnement et de l'urbanisme



Cécile GAUTIER
2^e Maire-adjoint
Chargée des finances



Jack DEBRAY
5^e Maire-adjoint
Chargé des travaux, du transport et des eaux



Sylvie LECAPLAIN
3^e Maire-adjoint
Chargée de la jeunesse, de la vie associative et de la citoyenneté



Franck GHIRARDELLO
6^e Maire-adjoint
Chargé de la communication, des fêtes et cérémonies



> Prochains Conseils Municipaux

Le Conseil Municipal se réunit tous les 2 mois, le 4^e jeudi afin de régler par ses délibérations les affaires de la commune. Du budget aux travaux en passant par les subventions, tous les sujets d'intérêt local sont traités selon un ordre du jour préétabli.

Calendrier des réunions

✦ **25 septembre 2008**

✦ **27 novembre 2008**

Les réunions du Conseil Municipal sont ouvertes au public.

> Le Proxi'bus

Le 1^{er} octobre, le Proxi'bus fêtera sa première année de service. Ce système de transport à la demande, dessert les points clés des trois communes : commerces, médecins, trésorerie, équipements sportifs et culturels, établissements scolaires et également le centre médical de Forcilles.

Le Proxi'bus fonctionne du mardi au vendredi de 9h à 16h et le samedi de 12h à 19h.

Vous pouvez contacter le service de réservation* par téléphone du lundi au vendredi de 9h à 17h (possibilité de réserver pour le lendemain en appelant au plus tard la veille avant 12h). Nous vous rappelons que ce véhicule offre 9 places, dont une pour handicapé.

Les titres de transport régulier (carte Orange, Imagine'R, Rubis, Intégrale) ou un ticket à l'unité délivré à bord au prix de 1,60 € sont acceptés.



*Réservation au :
0 800 77 78 79
(appel gratuit)

>>> Les manifestations à venir <<<

Septembre

Samedi **13** septembre (14h – 17h)
Journée Assoc' toi à nous

Dimanche **14** septembre (9h – 13h)
Forum des Associations

Dimanche **21** septembre
Vide greniers

Organisée par la Mairie, cette brocante aura lieu dans le centre du village de 5h à 18h

RENSEIGNEMENTS : Mme BEL-ANGE au 08.91.70.01.31

Vendredi **26** et samedi **27** septembre
Représentation Théâtrale

Octobre

Les **10, 11 et 12** octobre
Salon des Beaux Arts

Novembre

Mardi **11** novembre
Armistice

Décembre

Les **5 et 6** décembre - **Opération Téléthon 2008**

Les dons récoltés par le Téléthon sont pour une bonne part consacrés à la recherche. Ils servent aussi à financer les missions sociales de l'AFM et à aider les malades.

C'est pourquoi les cheviards continuent de se mobiliser.

Les malades et la recherche comptent sur nous !

> La sécurité routière

C'est souvent « près de chez nous », parce que l'on connaît bien la route, que l'on ne va pas très loin, que notre vigilance baisse augmentant ainsi les risques d'accidents. Les enfants sont particulièrement vulnérables, aussi, c'est à chacun de nous de redoubler de prudence, d'agir avec civisme en adulte responsable.

> Apprendre, comprendre

APPRENDS À RECONNAÎTRE LES PANNEAUX DE SIGNALISATION ROUTIÈRE

JEU N°2 Quiz

LES PANNEAUX DE DANGER

Les panneaux ayant la forme d'un triangle bordé de rouge annoncent un DANGER



LES PANNEAUX D'INTERDICTION

Les panneaux ayant la forme d'un rond bordé de rouge annoncent une INTERDICTION



LES PANNEAUX D'OBLIGATION

Les panneaux ayant la forme d'un rond bleu annoncent une OBLIGATION



LES FEUX TRICOLORS

Les feux régulent la circulation routière et celle des piétons



RÉPONDS PAR VRAI OU FAUX.

- 1 - Le mauvais logement des chaussures est un facteur de chute.
- 2 - A vélo, il faut freiner avec les pieds plutôt qu'avec les freins.
- 3 - A vélo, on peut prendre le sens interdits.
- 4 - Les portières des voitures ne s'ouvrent jamais quand arrive un vélo.
- 5 - A vélo, on roule à droite.
- 6 - A vélo, on s'arrête au feu rouge, comme les voitures.
- 7 - A vélo, il est recommandé de rouler sur les trottoirs.
- 8 - Quand on roule à plusieurs, on peut occuper toute la largeur de la route.
- 9 - Quand il fait nuit, il faut faire encore plus attention que le jour.
- 10 - A vélo, on a le droit de zigzaguer entre les voitures.
- 11 - Il faut attacher sa ceinture, même dans un car.
- 12 - On peut traverser devant le car.
- 13 - On peut traverser derrière le car.
- 14 - Pour traverser, on attend le départ du car.
- 15 - Un carabine doit avoir des bandes réfléchissantes pour être visible quand il fait nuit.

REponses	
1 Vrai - 2 Faux - 3 Faux - 4 Faux - 5 Vrai - 6 Faux - 7 Faux - 8 Faux - 9 Vrai - 10 Faux - 11 Vrai - 12 Faux - 13 Faux - 14 Vrai - 15 Vrai	

Source : Ministère de l'Écologie, de l'Énergie, du Développement durable et de l'Aménagement du territoire

> La commune en action

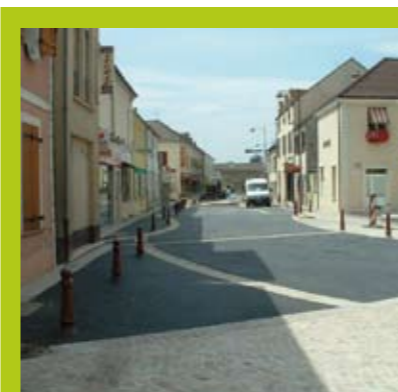
La municipalité agit au quotidien pour garantir la sécurité de tous et notamment celle des enfants en matière de circulation.

- ✦ Aménagements : dos d'âne, signalisation, abribus, ralentisseurs, liaisons douces...
- ✦ Sur le chemin de l'école : projet pedibus, garde champêtre pour la traversée, barrières...
- ✦ Sensibilisation : rappel des règles, réunions d'information, animation avec la gendarmerie...

Les nouveaux aménagements du centre ville

A l'occasion des travaux réalisés en centre ville et plus particulièrement au niveau de la rue Charles Pathé, nous avons mis l'accent pour sécuriser le déplacement des piétons. Des aménagements spécifiques destinés à réduire la vitesse ont été réalisés. De plus, le fait d'avoir compliqué la circulation des poids lourds, ceux-ci ont majoritairement changer leur trajectoire et traversent de moins en moins la commune.

Ainsi, les piétons et les cyclistes sont plus en sécurité et les habitants jouissent d'une meilleure qualité de vie.



L'enfant de 8 ans met 3 à 4 secondes à distinguer un véhicule à l'arrêt, d'un véhicule en mouvement (contre 1/2 seconde pour un adulte).

Son champ visuel est limité et sa petite taille l'empêche de voir par-dessus les voitures, mais aussi le cache des automobilistes.

Dès 20 km/h, un choc subi sans ceinture peut être mortel.

La ceinture de sécurité est obligatoire pour tous, sur tous les trajets, à l'avant comme à l'arrière.

Jusqu'à l'âge de dix ans, les enfants doivent être équipés d'un siège homologué UE, adapté à leur âge, leur morphologie et leur poids.

Adultes, soyons exemplaires !

Un enfant copie les gestes des grands. Alors, montrons l'exemple : C'est à l'adulte de lui apprendre la rue, de l'empêcher de courir et de lui donner la main pour traverser. Il est important qu'il lui montre l'exemple en s'arrêtant toujours au bord du trottoir, en regardant bien des deux côtés avant de traverser et en respectant les passages piétons et les feux rouges (reconnaissance du "bonhomme vert"), de marcher sur les trottoirs, de lui apprendre à découvrir les dangers de ses trajets et à les éviter.

CENTRE VILLE EN «ZONE 30»



Dans le but de privilégier la vie locale et la sécurité des piétons, la vitesse est désormais limitée à 30km/h en centre ville.

**EN ZONE 30
PIÉTONS ET CYCLISTES
SONT PRIORITAIRES**

CADRE DE VIE

> Les réunions de quartier

Durant les élections du mois de mars, les réunions de quartier avaient été suspendues. Notre objectif est de maintenir une visite trimestrielle, aussi, afin de rattraper celle du 2^e trimestre, nous programmons 2 réunions pour l'automne.

C'est l'occasion pour les élus comme pour les riverains de discuter en direct sur les préoccupations quotidiennes. Nous vous invitons par conséquent à venir nombreux à ces rencontres.



> Prochaines réunions

11 OCTOBRE 2008

10h - 12h

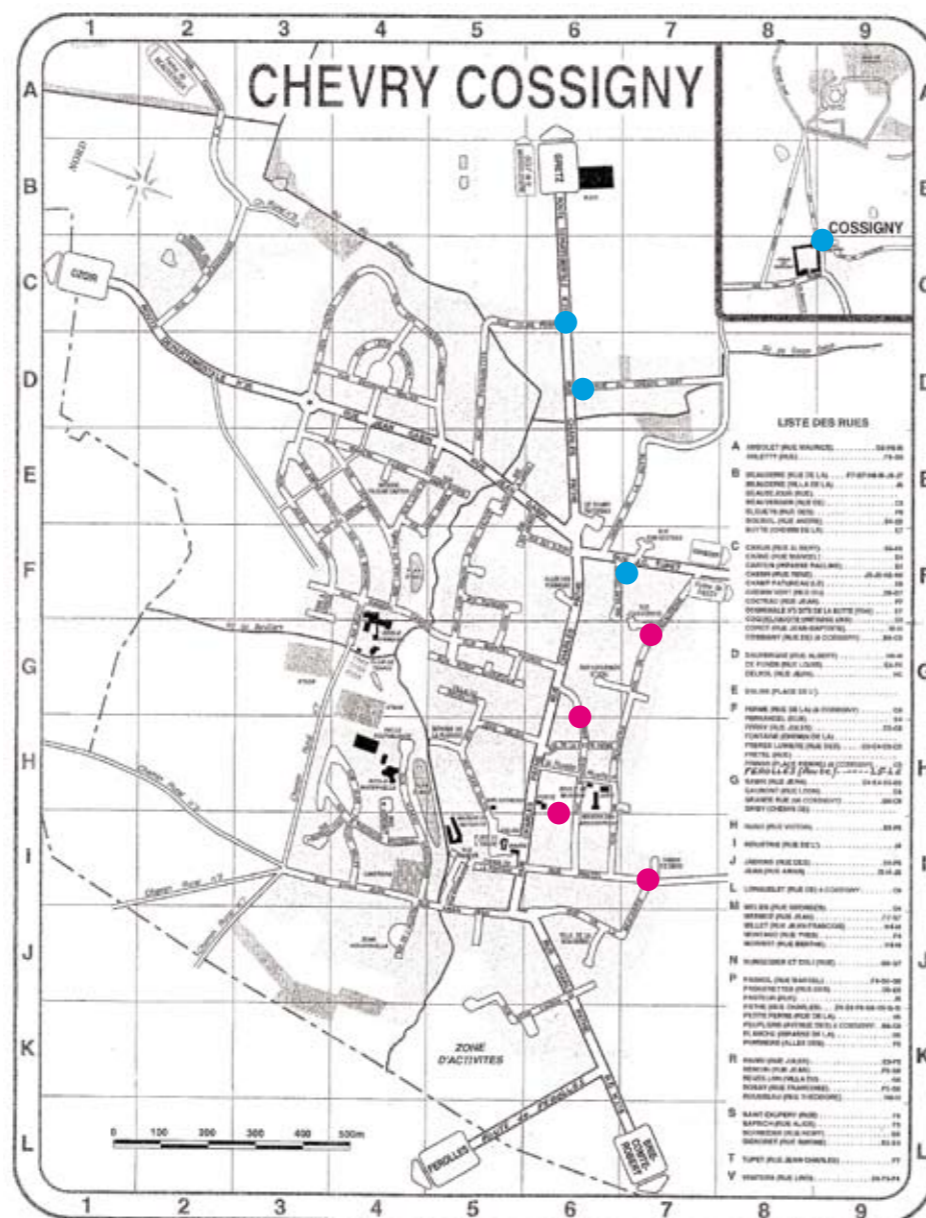
- 10h Cossigny, Place Pierre FRINGS
- 10h30 Rue Saint Exupéry / Jean Charles Tupet
- 11h Chemin Vert / Charles Pathé
- 11h30 Charles Pathé / Jules Ferry

**EN CAS D'INTEMPÉRIES,
LES RÉUNIONS SE TIENDRONT
EN MAIRIE, SALLE DU CONSEIL,
DE 10H À 12H**

6 DECEMBRE 2008

10h - 12h

- 10h Angle de la Rue Jean Mermoz/Rue de la Beauderie
- 10h30 Rue Maurice Ambolet, parking du presbytère
- 11h Angle de la Rue de la Beauderie/Chemin de Gris
- 11h30 Rue de la Beauderie, parking de l'école de musique



"La Beauderie"



A Chevry-Cossigny

**Nouvelle résidence avec ascenseur
Du studio au 4 pièces
Boxes et Parkings en sous-sol**

Prestations de qualité

Renseignements et Commercialisation

ORPI EST IMMOBILIER
AGENCES N°1

46 av. du Général de Gaulle
77330 OZOIR-LA-FERRIERE

01 60 02 60 87

estimmobilier@orpi.com



LES TRAVAUX

> Merci aux riverains

Nous tenons particulièrement à remercier les riverains de la rue de Beauderie pour leur patience et leur compréhension par rapport à la déviation mise en place pendant les travaux du centre ville.



> Les réalisations

1 Notre nouveau cœur de ville

Les travaux du centre ville auront duré 6 mois conformément aux prévisions. Nous avons désormais un centre ville doté d'une véritable identité. Au-delà de l'aspect esthétique, cela facilite les déplacements à pied et à vélo, offre davantage de places de stationnement en privilégiant la sécurité.

2 Fibre optique

Profitant des travaux réalisés au niveau de la ZI et comme nous l'avions annoncé, nous avons commencé le déploiement de la fibre optique afin de permettre (dans un premier temps) aux entreprises du secteur de bénéficier de l'accès au Très Haut Débit.

3 La voirie

Nous poursuivons notre programme d'entretien et d'aménagement des voiries avec notamment :

- ✦ la réparation de la rue Beauverger
- ✦ la mise en place d'un "Cédez le passage" à l'angle de la rue Fretel et de la rue de la Beauderie désormais prioritaire
- ✦ la délimitation du traçage au sol de la piste cyclable

4 Jobs d'été

Comme chaque année, nous confions à des jeunes cheviards dans le cadre d'emplois d'été différents travaux d'entretien.

5 Complexe multisports

Dans le cadre de la réalisation de la salle multisports, nous avons procédé à la démolition de l'ancien local de pétanque et nous avons posé la structure de rangement du matériel de foot sur le stade.

Les travaux sont maintenant terminés et les locaux seront disponibles dès la rentrée.

Voir notre article p.13.



> Contrats CONT.A.C.T et Régional Les prochaines étapes

Après une importante phase dédiée d'études et de concertation, la partie travaux a démarré au printemps. Ce grand projet d'aménagement, comprend 3 grandes parties :

1. L'aménagement du centre ville

- L'aménagement de la place de la poste, de la place du marché et de l'allée du presbytère
- L'aménagement de la Place Patrice Conti
- L'aménagement de la rue Charles Pathé

De cette première partie, seuls les travaux de la sente piétonne le long du presbytère restent à faire. Les travaux sont prévus début septembre.

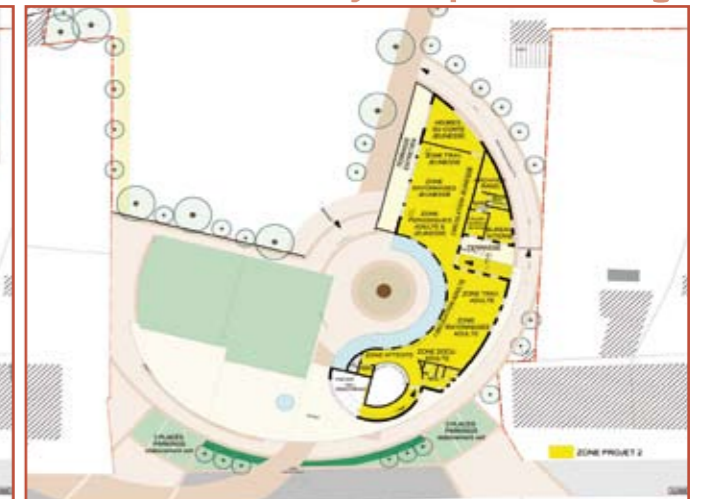
2. La création d'un pôle culturel communal

La création du centre culturel communal rue Jean DELSOL implique la démolition préalable des bâtiments ainsi que la réalisation d'une plate forme sur le Parc du Réveillon. Cette première étape est programmée courant de l'hiver.

Projet du plan du RDC



Projet du plan du 1^{er} étage



3. L'aménagement du parc du centre culturel

L'ensemble du Centre Culturel Communal s'intègre sur un terrain d'une superficie d'environ 5000 m² dont environ 3000 m² sont réservés aux espaces verts du parc.

L'un des objectifs poursuivis est de favoriser les liaisons piétonnes au sein de la commune. Nous allons associer à cette partie, l'aménagement des abords des locaux aidés entre les bâtiments et le Ru du Réveillon à la coulée verte pour permettre l'accès piéton au pôle culturel sans transiter par les rues Aman Jean et Charles Pathé.



L'ensemble de ce programme
devrait être terminé en 2011

VUE PROJET

LES ASSOCIATIONS

> Journées des associations

Les associations tiennent une place très importante dans la vie communale. Nous voulons contribuer à favoriser la pratique d'activités sportives et socio-culturelles.

Aussi, comme l'an passé et compte tenu du succès de cette initiative, le Conseil Municipal Jeunes et les associations réitèrent l'opération "Assoc' toi à nous". Ainsi, la veille du Forum des associations, vous pourrez tester différentes disciplines avant de vous inscrire.



> Samedi 13 septembre de 14h à 17h



Journée Assoc' toi à nous

Profitez de cette journée pour découvrir et vous initier aux différentes activités sportives et socio-culturelles proposées sur la commune.

De 14h à 17h, toutes les associations seront à votre disposition pour répondre à toutes vos questions et vous aider dans le choix de votre activité.

UN SEUL ET MÊME LIEU : LA SALLE POLYVALENTE

> Dimanche 14 septembre de 9h à 13h

Forum des Associations

Après avoir fait votre choix, venez vous inscrire auprès des associations de 9h à 13h.

Pensez à l'opération « Ticket Sport Culture et Loisirs » qui vous permet de bénéficier d'une aide selon certaines conditions de ressources.

Une buvette sera à votre disposition durant toute l'opération.

Retrouvez toutes les informations dans le guide du Forum des associations



> La salle multisports

Répondant à un réel besoin des associations, nous avons envisagé, depuis plusieurs années, de créer un complexe sportif adapté aux attentes de tous.

Après avoir obtenu le permis de construire en janvier 2007, c'est au printemps de la même année que les travaux ont réellement démarré. Le bâtiment sera opérationnel comme convenu pour la rentrée.

Ce projet, réalisé en grande partie grâce au financement de la communauté de communes, sera inauguré le vendredi 12 septembre.

Nous espérons que les associations et leurs membres s'épanouiront dans ces nouveaux locaux tout équipés.



Août 2008 - Avant achèvement des travaux

Du projet à la réalisation...



Janvier 2007



Novembre 2007



Mai 2008



Juillet 2008



AU REZ-DE-CHAUSSÉE
Des vestiaires pour le club de football, une salle de réunion pour les associations et un local pour les joueurs de pétanque.

À L'ÉTAGE
Une salle d'arts martiaux avec sa salle de musculation, des vestiaires et des douches.



> Salon des beaux arts

Le traditionnel rendez-vous des amateurs d'arts aura lieu le week-end du

10, 11 et 12 octobre 2008 - de 10h à 18h

Salle Polyvalente - Entrée gratuite

Peintures, aquarelles, photos, sculptures...

De nombreux artistes, amateurs et professionnels exposeront leurs œuvres.

Vernissage : vendredi 10 octobre à 19h



> Ça déménage à l'ACACC

Dès septembre 2008 et en attendant d'intégrer définitivement les locaux du futur centre culturel, les activités de l'ACACC seront réparties selon la manière suivante :



La section musique, les arts plastiques et l'anglais, intègrent la maison communale

La section théâtre et le patchwork s'installeront à la salle multisports

S'agissant des arts martiaux, ils pourront intégrer comme convenu, dès la rentrée, leur nouvel équipement au sein de la nouvelle salle multisports. *Vous pouvez découvrir en avant première ce complexe en p13.*



ACACC - 35, rue Charles Pathé - Tél. : 01 60 34 14 71

> Théâtre

Vous avez été un certain nombre à nous avoir dit regretter de ne pas avoir pu assister aux représentations des 27 et 28 juin. Il est vrai que ce mois de juin a été particulièrement dense en animation.

Aussi, toute la troupe a décidé de rejouer cette irrésistible pièce de Feydeau : Feu la Mère de Madame.

Venez découvrir ou redécouvrir ses farces conjugales dans lesquelles Feydeau sait si bien nous faire pénétrer dans l'intimité domestique du couple. C'est une authentique farce, cruelle mais tellement drôle.

A savourez sans modération...

**Vendredi 26 et samedi 27 septembre
RDV à 21h à l'école maternelle**



> Notre patrimoine culturel

D'ici quelques mois, une page importante de la commune va se tourner. Nous avons déjà ouvert le livre avec les aménagements réalisés au cœur du village et nous entamons un nouveau chapitre avec la création de notre pôle culturel.

> L'historique

Beaucoup de chevriards participent à la vie associative et nous pouvons nous en réjouir. Face au besoin constant en équipement des associations et pour répondre aux attentes de l'ensemble des acteurs, nous avons, dès l'année 2000 acquis cette propriété rue Jean Delsol dans la perspective de réaliser un espace culturel.

Nous avons affiné les besoins en 2006 à travers une vaste opération de concertation lors de l'élaboration du contrat régional. Le constat de la situation a fait ressortir une inadéquation des locaux associatifs (vétusté, exigüité, faible accessibilité, équipements et conception inadéquats...). Les élus de la commune, conscients du problème et particulièrement attentifs aux besoins des associations et de leurs membres, ont proposé de créer un pôle culturel.

Toute l'année 2007 a été consacrée à l'analyse technique et au montage financier d'un tel projet. Disposant de cette propriété, nous avons envisagé plusieurs hypothèses :

- ✦ Réutilisation des existants
- ✦ Programme neuf
- ✦ Réutilisation des existants communs uniquement

La décision de créer un centre culturel et la question de garder ou non le bâtiment actuel ont été mûrement réfléchies.

> La propriété Sinaï



La commune, consciente de l'attachement des Chevriards à cette bâtisse, a étudié avec la plus grande attention toutes les hypothèses en menant une large concertation.

Le diagnostic établi pour le remploi de ces bâtiments a souligné

- ✦ Que leur configuration nécessitait des extensions importantes résultant de l'inadaptation des surfaces existantes.
- ✦ Que leurs structures fondations, planchers, devraient être l'objet de reprise de sous oeuvre et de renforts divers.
- ✦ Que leur stabilité à froid et à chaud ne pouvait être assurée sans travaux de confortement.

La décision n'a pas été simple à prendre et le choix ne s'est pas fait sans mal ni sans peine. Toutefois, au regard du diagnostic, la démolition des existants et la construction d'un projet neuf se sont avérées plus raisonnables. Nous conserverons sur le site notre beau « platane » que nous avons par ailleurs protégé dans le cadre du PLU.

> Projet architectural pour notre futur pôle culturel

Ce projet a été élaboré dans une concertation élargie associant le conseil municipal, les responsables locaux d'associations, la population et toutes les personnes ou instances permettant une évaluation permanente des choix et leur adaptation aux besoins actuels et futurs.



Les structures regroupées

- ✦ L'école de musique
- ✦ Une salle d'activités
- ✦ Une médiathèque
- ✦ Un jardin public





> L'éducation

Parce qu'elle conditionne l'avenir de nos enfants et leur intégration dans la société, nous avons inscrit l'éducation dans nos objectifs prioritaires.

Comme nous l'avons annoncé dans notre programme, nous accompagnerons et soutiendrons les parents comme les enseignants dans le cadre de leurs projets éducatifs : organisation de sorties, développement de l'informatique, échanges linguistiques...

La commission "Enfance Education" travaille en étroite collaboration avec l'ensemble des acteurs concernés et agit dans l'intérêt de l'enfant.

De l'état à la commune, différentes instances participent au fonctionnement de l'Éducation nationale. Suite à la décentralisation engagée par l'État dans les années 1980, les compétences des collectivités locales ont été renforcées.

La commune est propriétaire des écoles publiques maternelles et élémentaires établies sur son territoire. A ce titre, elle en assure l'implantation, la construction, l'équipement, le fonctionnement et l'entretien.

Nous intervenons donc directement au niveau des investissements mais également du fonctionnement. La décision d'équiper l'école élémentaire Normandie Niemen en informatique par exemple, émane directement du conseil municipal.

La commune est également responsable de l'organisation des activités éducatives, sportives et culturelles dans les locaux scolaires et gère les personnels non enseignants.

La municipalité a toujours été soucieuse du bien-être des familles. L'accueil des enfants est une préoccupation majeure pour les parents. Aussi, nous soutenons nos efforts pour que chaque enfant continue de bénéficier d'un accueil de qualité au sein des structures scolaires et périscolaires. Au-delà de la question de l'accueil, nous intervenons sur les transports en commun, sur la sécurité

ou encore sur l'équilibre démographique pour parvenir à ces exigences et pérenniser nos structures.

Le rôle de l'école dans la construction et le développement de l'enfant est capital.

Nous partageons les valeurs de l'École Républicaine à savoir : la liberté de l'enseignement, la gratuité, la neutralité, la laïcité et l'obligation scolaire.

L'école prépare nos enfants et leur transmet le savoir et le goût de l'effort, mais aussi des valeurs de respect, d'ouverture et de tolérance auxquelles nous croyons.

« l'organisation de l'enseignement public obligatoire gratuit et laïc à tous les degrés est un devoir de l'État ».

> Structures scolaires et périscolaires

> Les écoles

Depuis plusieurs années maintenant, nous constatons une baisse de nos effectifs, moins 15 % depuis 2001. Cette année, 488 élèves feront leur rentrée en maternelle ou en élémentaire. Notre objectif est de pérenniser nos structures avec un niveau raisonnable d'élèves par classe. Pour cela il faut maîtriser notre évolution démographique et permettre l'accueil de nouvelles familles.

Ecole maternelle PORHEN-HOISEY Directrice : Mme COUTZICOS

L'école accueille les enfants à partir de 3 ans. La baisse des effectifs de 2007 avait entraîné la fermeture d'une classe. Malheureusement, cette année encore, les effectifs diminuent pour atteindre 150 enfants. Si nous pouvons nous réjouir d'avoir une moyenne de 25 enfants par classe, nous devons être vigilants pour éviter que 2009 n'entraîne une nouvelle fermeture de classe.

Les enseignants

Laurence COUTZICOS	25 PS
Jocelyne HECTOR	16 PS/ 11 MS
Joëlle GUERTON	15 PS/ 12 MS
Madame DESIR	25 MS
Isabelle ODE	23 GS
Aurore HEBLES	23 GS

PS = Petite Section
MS = Moyenne Section
GS = Grande Section.

Ecole élémentaire NORMANDIE-NIEMEN Directrice : Mme VERGÉ

L'école accueille les enfants à partir de 6 ans. L'effectif de la rentrée 2008 est de 338 élèves pour 13 classes contre 333 en 2007. Il y aura donc une moyenne de 26 élèves par classe.

Les enseignants

Mme LABROUSSE	24 CP
Mme PERRITAZ	23 CP
Mme LAGOUTTE	30 CM2
Mme VERGÉ	9 CM1/ 14 CM2
Mme LORCERIE	30 CM1
Mlle CARISEY	27 CE2
Mme LE BIHAN	27 CE2
Mme VERNE	24 CE1
Mme SAVINE	30 CM2
M. HUMBERT	29 CM1
Mme OUVREARD	24 CE1
Mme MORIN	23 CP
Mme BROUSSE	24 CE1

> Le périscolaire

Afin de garantir l'accueil de vos enfants en dehors des heures de classe, le service jeunesse propose des accueils matin, midi et soir en période scolaire, les mercredis et vacances scolaires.

Le matin, les enfants sont accueillis à partir de 7h30 et sont encadrés jusqu'au début des cours. Durant la pause méridienne (de 11h30 à 13h30), des animateurs qualifiés proposent des ateliers découverte. Les enfants sont libres d'y participer. Le soir, de 16h30 à 19h, les enfants de maternelle sont pris en charge. Un goûter leur est servi et des activités sont organisées. Pour les élèves de l'élémentaire, ils sont accueillis dès la fin de l'étude de 18h à 19h. Quant aux mercredis et vacances scolaires, les enfants peuvent profiter des nombreuses animations proposées par l'île aux loisirs.

Les responsables du service jeunesse

Clotilde OUDOT – Directrice Enfance Jeunesse - En mairie 01.64.05.20.22



Fanny Berger
Directrice du centre de loisirs



Christophe Diez
Responsable de la Maison Des Jeunes



Sophie Lagonie
Directrice adjointe du CLSH



Lydienne Tchikala
Directrice club 12/15 ans et APPS

> Contacts

Maternelle Pohren-Hoisey
Rue Albert Dauvergne
Tél. : 01 64 05 26 93
Directrice : Mme COUTZICOS

Primaire Normandie-Niemen
Rue Marcel Pagnol
Tél. : 01 64 05 26 90
Directrice : Mme VERGÉ

Service périscolaire (Mairie)
Tél. : 01 64 05 20 22
Monsieur David SERGEANT

APPS Accueil Pré et Post-Scolaire
Maternelle et centre de loisirs
Tél. : 01 64 05 36 79 (hors inscriptions)

Elémentaire
Tél. : 01 69 05 65 30 (hors inscriptions)

Collège Arthur Chaussy
5 rue du gymnase
77170 Brie-Comte-Robert
Tél. : 01 64 05 08 90
www.ac-creteil.fr/colleges/77/achaussybrie/

Lycée Blaise Pascal
15 allée du commandant Guesnet
77170 Brie-Comte-Robert
Tél. : 01 64 05 22 65

Lycée Agricole BOUGAINVILLE
Domaine de Sansalle - RD 319
77257 Brie-Comte-Robert
Tél. : 01 60 62 33 00
www.lycee-bougainville.fr

Parents d'Elèves
F.C.P.E. Tél. : 01 60 62 43 31

Les grands changements de la rentrée

Nouveaux programmes, nouveaux horaires, nouvelle organisation de la semaine scolaire, mise en place de soutien et développement des Technologies de l'Information et de la Communication, cette rentrée notamment pour les élèves de l'élémentaire est placée sous le signe du changement.

Plus d'école le samedi matin en élémentaire



Le temps scolaire est régi par des principes nationaux qui déterminent notamment le nombre de semaines de travail : "L'année scolaire comporte au moins 36 semaines réparties en 5 périodes de travail, de durée comparable, qui sont séparées par 4 périodes de vacances des classes. Un calendrier scolaire est arrêté par le ministre de l'éducation nationale pour une période de trois années", article L. 521-1 du code de l'éducation.

Revoir l'organisation du temps scolaire a pour objectif d'améliorer les conditions d'apprentissage et d'instaurer une meilleure qualité de vie dans les écoles tout en veillant au respect du rythme biologique de l'enfant.

À l'école maternelle et élémentaire, la durée hebdomadaire d'enseignement est fixée à 24 heures (au lieu de 26 précédemment) à raison de 6 heures par jour, lundi, mardi, jeudi et vendredi. Les collégiens ont entre 25 et 28 heures de cours par semaine. Quant aux lycéens, les heures de travail varient entre 30 et 40 heures en fonction des options et des orientations.

Ainsi, en primaire les écoliers français effectuaient jusqu'à présent 26 heures par semaine, soit 958 heures de classe par an, contre 800 en moyenne dans les autres pays européens, sans parvenir à résoudre les difficultés d'environ 15 % des élèves selon le Haut Conseil de l'éducation.

Ce constat a été la base de la décision de revoir les rythmes scolaires. La suppression de l'école le samedi matin, pour le primaire dès la rentrée 2008, puis au collège et au lycée à la rentrée 2009, permettra la mise en place de dispositifs d'accompagnement des élèves en difficulté, notamment dans le cadre de cours de soutien répartis pendant la semaine. Cette mesure doit permettre que nul ne rentre au collège sans savoir parfaitement lire, écrire et compter.

Aide aux enfants en difficulté

L'un des grands principes de l'éducation nationale est l'égalité des chances. Aussi, il est primordial de remédier aux difficultés des élèves à mesure qu'elles apparaissent. Les heures libérées par la nouvelle réforme seront mises au service de ceux qui en ont le plus besoin à travers un accompagnement personnalisé.

A Chevry-Cossigny, afin de répondre aux besoins spécifiques de chaque élève, nous proposons différents types d'aide toujours soumises à l'accord des familles :

- ✦ *Stage de remise à niveau pour les CM1 et CM2 encadré par des enseignants volontaires durant les vacances scolaires*
- ✦ *Aide personnalisée : donnée par chaque enseignant aux élèves de sa classe qui en ont besoin à raison de 40 mn sur le temps de la pause méridienne*
- ✦ *Le RASED (Réseaux d'Aides Spécialisées aux Elèves en Difficulté) accompagnera les élèves les plus en difficulté ou ayant des difficultés plus spécifiques*

Par ailleurs, afin que chaque élève entre au collège en sachant parfaitement lire, écrire et compter, le programme a également été revu. Davantage centré sur les apprentissages fondamentaux (le français et les mathématiques) il se répartit en 3 cycles :

- ✦ *Cycle 1 : cycle d'apprentissages premiers (petite et moyenne sections de maternelle)*
- ✦ *Cycle 2 : cycle des apprentissages fondamentaux (grande section de maternelle, CP et CE1)*
- ✦ *Cycle 3 : cycle des approfondissements (CE2, CM1, CM2),*

Afin d'apprécier les acquis de chaque élève aux deux premiers paliers du socle commun de connaissances et de compétences, mais aussi de mieux adapter les aides, des évaluations nationales au CE1 et au CM2 seront mises en place.



Au cycle 3 se dégagent de manière plus précise la littérature, l'histoire et la géographie, les sciences expérimentales et la technologie. Les technologies de l'information et de la communication sont des outils au service des diverses activités scolaires, dont l'appropriation conduira au premier niveau du Brevet informatique et internet (B2i).

Mise en place d'un pôle informatique

La maîtrise des nouvelles technologies est aujourd'hui incontournable et déterminante pour la réussite des élèves. Aussi, dans un esprit d'égalité des chances, nous souhaitons développer une culture et une pratique de l'informatique. L'objectif est notamment de permettre à tous les élèves de se familiariser avec cet outil et de favoriser les pratiques communicantes, la recherche et le travail autour de l'image.

L'école disposait d'une salle informatique équipée d'appareils tantôt hors d'usage, tantôt, trop anciens pour accueillir les logiciels actuels. Certaines classes disposaient d'ordinateurs sans pour autant pouvoir se connecter à Internet.

Permettre aux élèves de disposer d'un matériel et d'une connexion efficaces étaient une priorité, c'est aujourd'hui une réalité.

A la rentrée, les élèves bénéficieront d'un équipement informatique de 15 ordinateurs portables avec connexion internet par WiFi. Le développement de la fibre optique permettra de donner tout son sens à ce projet. Chaque élève de l'école aura accès à son dossier personnel et à des logiciels pédagogiques qui faciliteront le travail différencié. Les choix en matériel ont été effectués en concertation avec l'équipe enseignante.

Le budget global de cet investissement représente un engagement financier conséquent au niveau communal pour lequel nous ne bénéficions d'aucune subvention.

Le B2i (Brevet informatique et internet)

Le brevet informatique et internet comporte deux niveaux de maîtrise des technologies de l'information et de la communication. Son objectif est de vérifier l'acquisition de compétences que les élèves peuvent maîtriser à l'issue de l'école élémentaire pour le niveau 1 et de leur scolarité au collège au niveau 2.

S'agissant du niveau 1, l'élève doit savoir utiliser de manière autonome et raisonnée ces technologies pour lire et produire des documents, pour rechercher des informations qui lui sont utiles et pour communiquer au moyen d'une messagerie.

Leurs nouveaux équipements devraient contribuer à l'atteinte de ces objectifs.



CE CALENDRIER SCOLAIRE

Vacances	Fin de l'école	Reprise de l'école
Vacances de la Toussaint	samedi 25 octobre 2008	jeudi 6 novembre 2008
Vacances de Noël	samedi 20 décembre 2008	lundi 5 janvier 2009
Vacances d'hiver	samedi 14 février 2009	lundi 2 mars 2009
Vacances de printemps	samedi 11 avril 2009	lundi 27 avril 2009
Vacances d'été	jeudi 2 juillet 2009	

Le départ en vacances a lieu après la classe, la reprise des cours le matin des jours indiqués

Dès l'âge de 3 ans, le centre de loisirs accueille vos enfants les mercredis et pendant toutes les vacances scolaires.

MENU DE LA RENTRÉE

Melon
Filet de pintade au jus et pommes noisette
Vache qui rit ~ Rond des ducs
Mousse au chocolat

Pour des raisons d'organisation, nous rappelons aux parents que la restauration scolaire est un service collectif et qu'il est impossible de faire des menus à la carte.

Les régimes particuliers ne pourront être pris en compte que pour raisons religieuses ou médicales.

ENFANCE & SCOLAIRE

> Horaires du centre

Nous vous rappelons que vos enfants peuvent être accueillis au centre le matin de 7h45 à 9h. Les portes du centre de Loisirs seront fermées à 9h. Vous pourrez venir les chercher le soir entre 17h et 18h45.

Contact : Sophie LAGONIE
DIRECTRICE DE "L'ÎLE AUX LOISIRS" PAR INTÉRIM
Le lundi et le mercredi toute la journée
le mardi et le jeudi en après-midi.
Tél. : 01 64 05 36 79
Port. : 06 84 77 76 92
ou en Mairie au 01 64 05 20 22
centre.loisirs@chevry-cossigny.fr

> L'île aux loisirs, c'est...



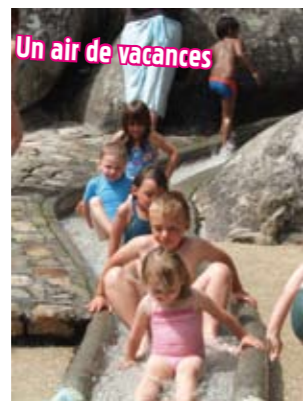
Des jeux tout l'été

Durant la semaine du 25 au 29 août, de nombreuses activités ont été organisées : une sortie à la ferme, un labyrinthe géant, une sortie piscine...



Des sensations fortes

L'été est terminé mais l'esprit des vacances continuera les mercredis avec un éventail complet d'activités proposées par l'équipe d'animation.



Un air de vacances



Des moments de tendresse

Nous organiserons des sorties à la piscine, au cinéma, des spectacles, des visites de musées...

Bien évidemment, nous vous communiquerons les dates des différents événements.

Un grand bravo à toute l'équipe d'animation qui s'est investie dans les différents spectacles et manifestations de l'année.



Une ambiance de fête



Des rencontres surprenantes

Comme l'an passé, une soirée Halloween sera organisée aux vacances de la Toussaint. Nous vous communiquerons des informations ultérieurement.

La semaine du goût se déroulera du 13 au 17 octobre sur le thème : « Le tour de France en 5 jours ». A l'île aux loisirs, les enfants dégusteront au goûter une spécialité de la région du jour.

Durant la semaine bleue programmée cette année du 20 au 26 octobre 2008, les enfants de l'île aux loisirs iront à la rencontre des personnes âgées.

N'hésitez pas à venir rencontrer toute l'équipe, nous sommes à L'île aux Loisirs, tous les mercredis.



Des activités enrichissantes

> La semaine du goût

La Semaine du goût 2008 fête ses 19 ans et pour cette 18^e édition, le thème choisi est celui du plaisir. Parce que le goût est un apprentissage qui se construit au cours de l'enfance, les structures scolaires et périscolaires proposent des animations à l'exemple de la découverte des produits régionaux avec l'opération : "Le tour de France en 5 jours" organisée par l'île aux loisirs.

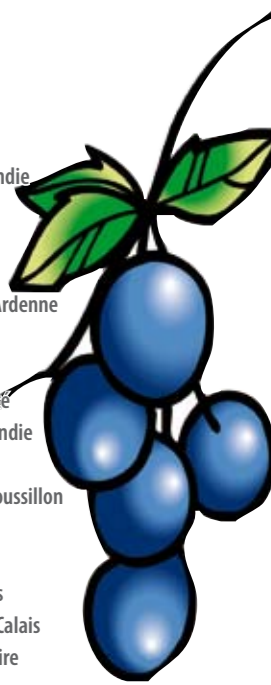


- Les lentilles du Puy
- Les calissons d'Aix
- L'ail rose
- La saucisse de Morteau
- La tarte Tatin
- La flamiche
- Le cassoulet de Castelnaudary
- Le brie de Meaux
- Les mirabelles
- La marmite dieppoise
- Le gâteau creusois
- Les tripes à la mode de Caen
- Le gratin dauphinois
- La tarte au Maroilles
- L'andouille de Guéméné
- Le colombo
- Le tourin
- Le Kouglouf
- L'andouillette de Troyes
- Le Bruccio (fromage)
- La fleur de sel
- L'éclade (plat de moules)
- Les escargots

Quelle spécialité pour quelle région ?



- Alsace
- Aquitaine
- Auvergne
- Basse-Normandie
- Bourgogne
- Bretagne
- Centre
- Champagne-Ardenne
- Corse
- DOM TOM
- Franche-Comté
- Haute-Normandie
- Île-de-France
- Languedoc-Roussillon
- Limousin
- Lorraine
- Midi-Pyrénées
- Nord-Pas-de-Calais
- Pays-de-la-Loire
- Picardie
- Poitou-Charentes
- Provence-Alpes-Côte d'Azur
- Rhône-Alpes



Alsace = Kouglouf - Aquitaine = le tourin - Auvergne = les escargots - Bourgogne = le Bruccio (fromage) - Centre = la tarte Tatin - Corse = les mirabelles - Lorraine = la fleur de sel - Midi-Pyrénées = le colombo - Nord-Pas-de-Calais = la saucisse de Morteau - Normandie = la marmite dieppoise - Languedoc-Roussillon = le cassoulet de Castelnaudary - Bretagne = les tripes à la mode de Caen - Franche-Comté = le brie de Meaux - Île-de-France = les calissons d'Aix - Basse-Normandie = l'ail rose - Pays-de-la-Loire = la saucisse de Morteau - Provence-Alpes-Côte d'Azur = la fleur de sel - Rhône-Alpes = le gratin dauphinois



>>> RAPPEL AUX PARENTS

« Afin de compléter les dossiers des enfants inscrits dans les structures périscolaires (restaurant scolaire et centre de loisirs), nous rappelons à tous les parents, qui ne l'auraient pas déjà fait, de déposer en Mairie une copie de leur attestation d'assurance scolaire et périscolaire pour l'année 2008-2009 ».

> Dictionnaires et albums

Comme chaque année, la commune offre aux enfants entrant en petite section de maternelle, un album et un dictionnaire aux élèves de CP.



LA JEUNESSE

e-mail : enfance.jeunesse@chevry-cossigny.com

LA MAISON DES JEUNES

HORAIRES D'OUVERTURE

Mercredi de 14h30 à 20h - Samedi de 14h à 22h

Pendant les vacances scolaires

Du lundi au vendredi de 15h30 à 22h30

sauf les jours de sortie

Renseignements auprès de Christophe Diez

au 01 60 62 07 11 ou 06 84 77 90 54

mdj-chevrycossigny@orange.fr



> DES NOUVELLES DU CMJ

LES PROJETS

- Journée d'initiation aux sports assos 'toi à nous le 13 septembre
- Jumelage avec une ville européenne
- Participation au téléthon, goûter à la petite maison
- Création d'un city stade...

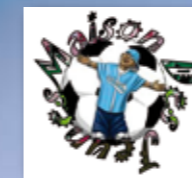
LES RÉALISATIONS



• L'opération « Trottoirs mais pas crottoirs » poursuit sa route. Les jeunes du CMJ ont mené avec enthousiasme et conviction leur campagne de sensibilisation, les commerçants et la mairie accompagnent le mouvement en mettant à disposition des sacs pour ramasser les déjections de vos animaux. Alors un peu de civisme, de bons réflexes et nos trottoirs ne seront pas crottoirs !!!



• Dans le cadre de leur mobilisation en faveur de l'environnement et de la protection de notre cadre de vie, les Cmjiens, aidés des habitants, ont participé au nettoyage du Rû. Afin de nous rendre compte de l'ampleur de la pollution, une sculpture sera réalisée avec les déchets récoltés et sera exposée au salon des beaux arts.



FÉVRIER À VAL CENIS

Pour les structures club 12/15 et la maison des jeunes 16/18 :
SEJOUR SKI à Val Cenis vacances de février

Inscription pour le séjour à partir du 25 septembre

ATTENTION

16 PLACES

DISPO

BACHELIERS

Afin de féliciter et d'encourager nos jeunes à travers leurs études, la municipalité récompense pour la 3^e fois les lycéens de Chevry-Cossigny qui ont obtenu leur baccalauréat. Après s'être inscrits en Mairie, tous les bacheliers recevront des chèques cadeaux.

DOSSIER À REMPLIR EN MAIRIE AVANT LE 30 SEPTEMBRE

REMISE DES RÉCOMPENSES LE 15 NOVEMBRE



RETOUR SUR LES VACANCES D'ÉTÉ

Nous étions près de 25 jeunes chaque jour à participer cet été aux activités du Club 12/15.

Au programme, beaucoup de sorties : accrospeeder, parc Astérix, initiation au golf...

Question culturelle, les ateliers

étaient nombreux : mosaïque, décoration sur bois, scrapbooking... Question sport, nous avons eu le choix : base-ball, hockey, foot en salle, badminton, pétanque...

Nous nous sommes retrouvés à une vingtaine de jeunes pour une nuitée, c'était très sympa.

Après nous être régalez avec notre succulent repas concocté par nos soins : pizza, galettes et crêpes, nous avons enchaîné sur une partie de poker, visionné des DVD pour finir la nuit avec un jeu de rôle.

Nous avons également rencontré les jeunes de Servon, c'était très chouette. On est allé ensemble à une base de loisirs, on a organisé un tournoi de foot à leur nouveau city stade et on a participé à un atelier maquillage, sans oublier la nuitée du 24 juillet.

Franchement cool ces vacances !!!



L'OPÉRATION SAC ADOS

2 groupes de jeunes ont reçu les faveurs du jury et ont bénéficié de l'aide du Conseil Général dans le cadre de l'opération " Sac Ados". L'aide comporte une valeur de 130 € sous forme de chèques vacances et chèques services, un sac de voyage, une assurance responsabilité civile, des préservatifs, une carte téléphonique et des guides de prévention.

1^{er} groupe : 2 jeunes filles (Claire et Elodie) sont parties en Ardèche pour faire une randonnée en canoë de 3 jours et profiter en plus de 3 jours de vacances dans un camping de la région.

2^e groupe : 2 jeunes garçons (Maxime et Bertrand) sont partis en août dans le sud de la France pour y découvrir les activités des bords de mer : Jet Ski, plage, ballade VTT, Parc aquatique ...



RETOUR EN IMAGES



6 juin 2008
Spectacle scolaire

7 juin 2008
Pique nique géant

Avis à la population !!!



8 juin 2008
Randonnée VTT

14 juin 2008
Gala annuel de danse



27 juin 2008
Kermesse de l'école élémentaire

27 et 28 juin 2008
Représentations théâtrales



28 juin 2008
Soirée ados

Cette grande première a été une réussite, bonne musique, bonne ambiance, superbe animation... Rendez-vous l'année prochaine pour la 2^e édition

été 2008 Chevry en fête

festival de l'été "Sous les Cocotiers"



Samedi 21 juin
Fête de la musique
Feux de la St Jean

Dimanche 22 juin
Festival de l'été



Vous avez des photos du pique nique ?
Vous pouvez nous les transmettre à l'adresse suivante :
communication@chevry-cossigny.com
Nous les publierons dans le prochain magazine.



> Les vitrines du centre ville

Nous avons inscrit le développement économique comme l'une de nos deux orientations principales. Parce qu'ils sont garants de la vie locale, qu'ils participent au lien social, nous sommes très attachés à nos commerces et services de proximité. C'est aussi pour dynamiser le commerce et en faciliter l'accès que nous avons repensé notre centre ville. Nous remercions l'ensemble des commerçants pour leur patience durant les travaux et l'ensemble des acteurs pour le respect du calendrier.



N° de la rue Charles Pathé

> Au Bon Coin

N° 18
Restaurant
Tél. : 01 64 05 20 54
Cuisine traditionnelle
Venez déjeuner le midi au bon coin.
Tous les midis c'est buffet d'entrées et plat du jour.



> Da Costa Fleurs

N° 24
Fleuriste
Tél. : 01 64 05 72 04
Chez Colette, vous trouverez des fleurs, des plantes, des objets de décoration et tous les conseils d'une véritable professionnelle.



> Au blé d'or

N° 25
Boulangier - Pâtissier
Tél. : 01 60 34 61 97
Viennoiserie, chocolat, confiserie et du pain chaud traditionnel toute la journée. Vous pouvez également commander vos gâteaux pour toutes les occasions.



> Traiteur Legrip

N° 26
Charcutier traiteur
Tél. : 01 64 05 20 19
Votre charcutier traiteur prépare tous les jours de bons petits plats.
Il est aussi à votre disposition le mercredi matin sur le marché.



> CPM GAZ

N° 26
Chauffage Plomberie
Tél. : 01 60 02 27 04
Plus de 20 ans d'expérience
Dépannage, entretien, installation et vente de matériel.



> Pharmacie Decaup

N° 31
Pharmacien
Tél. : 01 64 05 35 87
Vente et location de matériel médical, hospitalisation à domicile, ...
Demandez conseil à votre pharmacien !



> Tabac de la Mairie

N° 33
Bureau de tabac
Tél. : 01 64 05 67 24
Vous y trouverez : tabac, timbres, mobicartes... Vous pourrez aussi jouer : française des jeux, PMU, vous détendre : boire un verre, faire une partie de billard... et profiter de la terrasse !



> La Poste

N° 36
Etablissement financier et postal
Tél. : 01 60 62 46 20
Les horaires :
Lundi, mercredi, jeudi et vendredi :
9h - 12h / 14h - 17h30
Mardi et samedi 9h - 12h



> Auto Ecole CEC

N° 45
Ecole de conduite
Tél. : 01 60 34 62 92
L'Auto Ecole C.E.C. de Lésigny s'installe sur la commune en remplacement de Fun Conduite.
Nous lui souhaitons la bienvenue.



> Chez Miloud 'Le Briard'

N° 51
Café - Restaurant
Tél. : 01 64 05 04 40
Bar, restaurant, brasserie, chez Miloud, le patron vous accueille avec le sourire.
Plats sur place ou à emporter.



> Sublima pizza

N° 53
Restauration rapide
Tél. : 01 64 05 62 83
Sublima pizza vous propose : pizzas, sandwiches, paninis, pâtisseries, pains spéciaux...
Sur place, à emporter et même se faire livrer.



> Le Chevy

N° 54
Restaurant
Tél. : 01 64 05 67 00
Chez Malik, ce sont le cadre, l'accueil et surtout la gastronomie marocaine. Venez déguster son exceptionnel couscous ou son incroyable tagine.



> Chevy Ambulances

N° 58
Ambulances
Tél. : 01 64 05 98 30
Dialyse, hospitalisation, transports d'enfants, Chevy Ambulances répond 24h/24, 7j/7 et traite vos urgences comme vos transports en série.



> Chevy Immobilier

N° 64
Agence immobilière
Tél. : 01 64 05 89 74
Achat, vente, location
Etude de financement
Estimation gratuite,
Vous avez besoin d'un conseil en immobilier, ils sont là pour vous répondre.



> Coiff Ella

N° 64
Coiffeur visagiste
Tél. : 01 60 62 29 30
Pour elle ou pour lui, des soins capillaires aux soins du visage, de l'entretien au relookage, chez Coiff Ella, vous avez de véritables spécialistes, parce que vous le valez bien !!!



> 8 à Huit

N° 77
Magasin d'alimentation
Du lundi au dimanche, notre petite superette vous propose tout type d'alimentation.
Vous y trouverez également un point presse.



> La semaine bleue

La Semaine Nationale des Retraités et Personnes Âgées, appelée Semaine Bleue, est un moment privilégié pour sensibiliser l'opinion publique sur la contribution des retraités à la vie économique, sociale et culturelle ainsi que sur leurs préoccupations et difficultés.

Du 20 au 26 OCTOBRE, PENSONS À NOS AÎNÉS

- Le CMJ partagera un goûter à la petite maison
- Les adhérents du club du Réveillon goûteront au centre de loisirs
- Le CCAS organisera un repas en leur honneur



> Repas des aînés

Comme chaque année, à l'occasion de la semaine bleue, nous organisons un repas en l'honneur de nos aînés.

Pour plus d'informations, contactez le CCAS au 01 64 05 20 22

Dimanche 19 octobre à 12h
Salle polyvalente



> Etat civil du 16 février 2008 au 9 août 2008 <

> Naissances

PEREIRA Kathleen, le 22 février 2008
 MARCHAIS Johane, le 2 mars 2008
 DEREN- ALEXANDRE Théo, le 23 mars 2008
 DOUKHI Rayan, le 2 avril 2008
 REBUFFE Maël, le 27 avril 2008
 BON-MARDION Manon, le 7 mai 2008
 JEAN-MARIE Ryan, le 16 mai 2008
 BOISSEAU Chloé, le 29 mai 2008
 SOL Shirel, le 13 juin 2008
 ZOUAOUI Sonia, le 20 juin 2008
 COANON- PONS Capucine, le 20 juin 2008
 VALLET- MARTINS Kateline, le 22 juin 2008
 DE MACEDO- PIRE Adrien, le 1er juillet 2008
 DANJOY Jean, le 5 juillet 2008
 TALLEUX Rafaël, le 8 juillet 2008
 ABDELKARIM- MARTOGLIO Dayen, le 15 juillet 2008
 TRIBOULOT Léonore, le 25 juillet 2008

ASGHIR Yasin, le 26 juillet 2008
 COLLADO Manon, le 31 juillet 2008
 JACQUETON Leslie, le 9 août 2008
 BORTOLOTTI Mareva, le 8 août 2008

> Mariages

DESPLAS Christian et SORRIUX Catherine
le 15 mars 2008
 DEHMANI Mouhcine et KOUIDRI Warda
le 29 mars 2008
 GRAINDORGE Cédric et RIEUMAILHOL Betty
le 3 mai 2008
 MARTIN Fabrice et GHARBI Rim
le 17 mai 2008
 BOUBET Jacky et LACHEZE Francette
le 24 mai 2008
 LEPEU Alexis et FAVRE Marine
le 7 juin 2008

FONTAINE Daniel et SADKAOUI Hanane
le 21 juin 2008
 SOUDRILLE Jean-Bernard et BERGES Catherine
le 21 juin 2008
 HERVÉ Yann et CHANUT Sandrine
le 28 juin 2008
 GAST Alexandre et CHARLEMAGNE Florence
le 5 juillet 2008
 MAIRE David et GONÇALVES Maria
le 12 juillet 2008
 HOBIN Cyril et IDRISSE Vanessa
le 12 juillet 2008
 SCHNEEBIGL Joël et BARRA Martine
le 9 août 2008

> Décès

AMARGER veuve CONTET Céline, le 8 Avril 2008
 PONTES DOS SANTOS Arlindo, le 2 juin 2008
 LEVY épouse DEJARDIN, le 14 juin 2008

> La Mairie

29 rue Charles Pathé
 Tél. : 01 64 05 20 22 - Fax : 01 60 62 01 96
 www.chevry-cossigny.com
 e-mail : mairie@chevry-cossigny.com

Horaires d'ouverture de la Mairie

Lundi	8h45 - 11h45 ~ 14h00 - 17h00
Mardi	8h45 - 11h45 ~ 15h30 - 18h30
Mercredi	8h45 - 11h45 ~ 14h00 - 18h00
Judi	8h45 - 11h45 ~ 14h00 - 17h30
Vendredi	8h45 - 11h45 ~ 14h00 - 17h30
Samedi	8h45 - 11h30

Scolaire / Loisirs

Maternelle Pohren-Hoisey
 15 rue Albert Dauvergne
 Tél. : 01 64 05 26 93

Primaire Normandie-Niemen
 25 rue Marcel Pagnol
 Tél. : 01 64 05 26 90

Service périscolaire
 Sandrine Pinganaud
 Tél. : 01 64 05 20 22

Parents d'Elèves
 F.C.P.E. Tél. : 01 60 62 43 31

Accueil pré et post-scolaires

Maternelle et centre de loisirs
 Tél. : 01 64 05 36 79
 (hors inscriptions)

Elémentaire
 Tél. : 01 64 05 26 90
 (hors inscriptions)

Club 12/15 ans et Maison Des Jeunes
 Tél. : 01 60 62 07 11

Centre intercommunal de la Petite Enfance
 Route de Servon
 Ferolles-Atilly
 Tél. : 01 64 05 69 95

A.C.A.C.C. - Ecole de Musique
 35 rue C. Pathé
 Tél. : 01 60 34 14 71

- Bibliothèque
 6 rue Jean Delsol
 Tél. : 01 64 05 70 24
 Ouverture :
 Mercredi et samedi de 15h à 18h

Sécurité / Urgence / Social

COMMISSARIAT URGENCES 17
 Av. Jaurès - Moissy Cramayel
 Tél. : 01 64 13 50 00

POMPIERS - URGENCES 18
 Brie-Comte-Robert
 Tél. : 01 60 62 57 00

S.A.M.U. / URGENCES 15
 Rue Fréteau de Peny - Melun
 Tél. : 01 64 10 67 50

C.P.A.M.
 MARNE-LA-VALLÉE CEDEX 03
 Tél. : 0 820 904 138 (0,12€/mn)

Unité d'action sociale
 Mme IFERSEN (Assistante Sociale)
 Tél. : 01 60 62 53 80

Maison de retraite
 « La petite maison »
 Tél. : 01 64 05 28 23

Services médicaux

Chevry Ambulances
 58 rue C. Pathé
 Tél. : 01 64 05 98 30

Cabinet dentaire
 Docteur Rossi
 9 rue Marcel Pagnol
 Tél. : 01 64 05 66 89

Cabinet infirmiers
 38 rue C. Pathé
 Tél. : 01 64 05 77 12
 J-Pierre MARIVIN : 06 87 73 63 95
 Nelly LAMBERT : 06 62 11 36 89
 Christelle VIEL : 06 88 35 21 83

Médecins
 Docteur J.C. Palacio
 66 rue Charles Pathé
 Tél. : 01 64 05 06 14
 Docteur G. Watrelos
 38, rue Ch. Pathé
 Tél. : 01 64 05 45 21

Orthophoniste
 Françoise Frappé
 38 rue Charles Pathé
 Tél. : 01 60 34 12 39

Kinésithérapeutes
 Françoise Bigorne
 38 rue Charles Pathé
 Tél. : 01 60 62 06 72
 Jacqueline Delmas
 24 rue Charles Pathé
 Tél. : 01 64 05 08 51

Pharmacie
 Monsieur Decaup
 (tous les jours sauf dimanche)
 31 rue Charles Pathé
 Tél. : 01 64 05 35 87

Services publics

Perception
 37 Av du Gal Leclerc
 Brie-Comte-Robert
 Tél. : 01 64 05 00 97

Centre des Impôts
 Z.A.C. de la Ferme d'Ayau
 Av de la Malibran - Roissy-en-Brie
 Tél. : 01 64 43 17 00

ASSEDIC 77
 ASSEDIC antenne de Savigny le Temple
 18 rue de l'aluminium
 77176 SAVIGNY LE TEMPLE
 Tél. : 3949 (numéro court)

Mission locale
 7 avenue de la Malibran
 77680 Roissy-en-Brie
 Tél. : 01 64 43 52 90

Point-relais A.N.P.E.
 Rue du 19 Mars 1962
 Brie-Comte-Robert
 Tél. : 01 60 62 51 90

C.A.F.
 21 av Gén Leclerc
 77000 Melun
 Tél. : 0 820 25 77 10

La poste
 36 Bis Rue Charles Pathé
 Tél. : 01 60 62 46 20

Lyonnaise des Eaux
 97 rue du Gal Leclerc
 Brie-Comte-Robert
 Tél. 0 810 385 385

E.D.F. / G.D.F.
 5 route de Villemeneux
 Brie-Comte-Robert
 Tél. : 0 810 333 077

France Télécom Tél. : 1014

Divers

Marché
 Le mercredi matin
 Place du marché

S.P.A.
 Les Prés Neufs -
 Vaux-le-Pénil
 Tél. : 01 60 56 54 60

Culte Catholique
 Permanence le samedi de 10h à 12h
 Père Lucien ADAMI
 3 rue Maurice Ambolet
 Tél. : 01 64 05 20 61
 Messe dominicale les 1^{er} et 3^e
 dimanches du mois.

Amicale des anciens combattants
 M. Marc GLAUDEIX
 Tél. : 01 64 05 33 66

Collecte des déchets

SIETOM : 01 64 07 99 75

Dépôt des verres usagés, papiers et textiles

Des containers sont à votre disposition : Centrale EDF Route de Gretz, les rues : de l'Industrie, M. Pagnol, R. Cassin et des Frères Lumière.

Enlèvement des ordures ménagères

Collecte sélective en porte à porte le lundi matin : verre et plastique. Ordures ménagères : mercredi et samedi

Enlèvement des ordures extra-ménagères (objets encombrants)
 le 3^e mercredi du mois.

Collecte des déchets toxiques (Kangourou)

Place Patrice Conti de 10h45 à 13h. Le 2^e mercredi du mois.



Grand succès commercial



UNE NOUVELLE RÉALISATION À CHEVRY-COSSIGNY

(SUR L'ACTUEL EMPLACEMENT DE LA JARDINERIE DUFAY)



BUREAU DE VENTE

A l'angle de la rue Charles Pathé et
de la rue Jean-Charles Tupet

HORAIRES

Ouvert le lundi de 15h à 19h
Mardi et vendredi de 13h à 19h
Samedi et dimanche de 10h à 12h30 et de 14h à 19h
Fermé le mercredi et jeudi

Pour être informé, appelez-nous dès maintenant.

0825 049 149*

www.arcadepromotion.com

www.les-nouveaux-constructeurs.fr




DUFAY-MANDRE
Paysage
01 60 62 55 30




ALAIN DUFAY
Pépinière
01 60 62 55 49




DUFAY
Jardinier
01 60 62 55 45



Illustration à caractère d'ambiance * 0,15 € la minute

**TERRASSEMENT, PLANTATION, ARROSAGE, GAZON
CLÔTURE, TERRASSE, ENTRETIEN.**



98 rue Charles Pathé - 77173 Chevry-Cossigny

www.dufaymandre.fr





Concevoir l'innovation de demain
se signe dès aujourd'hui

LA GAMME DE POMPES DE RELEVAGE DE CONDENSATS POUR DES INSTALLATIONS SAINES ET FIABLES DANS VOS APPLICATIONS DE CLIMATISATION / CHAUFFAGE / FROID COMMERCIAL

En investissant **dès aujourd'hui** dans un programme de Recherche et Développement, le Groupe Sauermann s'engage à vous offrir, du coeur du produit à son design extérieur, le meilleur de l'**innovation de demain**.

sauermann®

FRANCE - ITALIE - ROYAUME-UNI - ALLEMAGNE - PENINSULE IBERIQUE - SCANDINAVIE, PAYS BALTES & RUSSIE - USA - CHINE - HONG KONG

www.sauermannpumps.com



Un service de pro

6 AGENCES EN ILE DE FRANCE

ESPACE



SHOW ROOM

bella vita
LE BIEN-ÊTRE CHEZ VOUS



Roca

Intervet

Exposition permanente de salles de bain - SPAS - Hammams - Linge de bain et produits de bien-être

**OUVERT AUX PARTICULIERS
DU LUNDI AU SAMEDI**

SCO - 1 Bis rue Charles Pathé, 77173 CHEVRY COSSIGNY, Tél. : 01.60.62.52.72, Fax : 01.60.62.52 75

Bella Vita - 1 Bis rue Charles Pathé, 77173 CHEVRY COSSIGNY, Tél. : 01.60.62.52.70, Fax : 01.60.62.47.55